Der Ungarische

SRAELIT

Gin unparleiifdes Organ

für die gesammten Interessen des Judenthums.

Abonnement: ganzjührig nebst homiletischer Beilage: 8 fl., halbjührig 4 fl., vierteljährig 2 fl Ohne Beilage: ganzi. 6 fl. halbj 3 fl. vierteti. 1.50. Domiletische Beilage allein: ganzi. 2 fl. halbj. 1 fl. für das Anstand ist noch das Mehr des Porto hinzuguitigen.
Inserate werden billigst berechtet.

Erscheint jeden Freitag.

Eigenthümer und verantwortlicher Redacteur

Dr. Ign. W. Bak, emerit. Nabbiner und Prediger.

Budapeft, den 13. September 1878.

Sämmtliche Einserdungen find zu adressiren an die Reda tion des "Ung.
Ivanelit" Budopest, 6. Bez, Königsg.
Ir. 16, 2. St. Unbenitze Manustripte
werden nicht retonrnirt und unfranfirte Zuchriften nicht angenommen.
Auch um leserische Schrift wird gebeten

Inhalt: Himmelschreiendes. — An die Adresse Seiner Creellenz. — Orig.: Correspondenz. — Wochens Chronik, — Desterreich-Ungarn. — Deutschland. — Keuilleton. — Literarisches. — Der 72. Pfam Egyptische Grabinschrift. — Zur Gesch. der jüd. Tradition. — Inserate

Simmelschreiendes. Empfohlen Sr. Excellenz dem Serrn Lustus- und Auterrichtsminister.

Es gehört gewiß zu ben schönsten und er= hebenosten Errungenschaften unseres Baterlan= des, daß der allerärmste Bürger, der von der Hand in den Mund lebt und der den fatalen Rampf tes leidigen Daseins ums tägliche Brod kämpft, fürs theuere Baterland mit Stenern, unter dem fortwährend über seinem Baupte schwebenden Damoklesschwerdt des Steuerexe= entors, erdrückt wird. Es ist gewiß ein mäch= tig erquickendes Bewußtsein in einem freien Staate zu leben, wo jederman jeden Angen= blick des hohen Vergnügens theilhaftig werden kann nolens volens den schönen Tod fürs Ba= terland sterben zu können. Ja, es ift zweifels= ohne schon das höchst erreichbarste Glück eines gewöhnlichen Erdenkindes sich unter einer parlamentarischen, verantwortlichen Regierung zu wissen, wo es bem Bürger gestattet ist, so laut als es eben seine Stimmittel erlauben, nach — Gerechtigkeit zu rufen! und die Gewissen8= und Religionsfreiheit bis zu einem Grade garantirt ist, wo dieselbe eben — aufängt.

Aber, Eines ist benn boch noch, wegen seiner Lücken= vielleicht könnte man auch Lü= genhaftigkeit schweizlich zu Es gibt gewiß kein Lant dies= und jen= seits des Dzeans, wir nehmen selbst Rumä= nien, Bulgarien und unsere neuen Benderländer nicht aus, wo die allgemeine Bildung "zu hauser" wäre, als eben in unserem Vater= lande! Und es ist gewiß nur erfreulich, wenn Se. Excellenz, unser Unterrichtsminister sich veranlaßt sieht einzugestehn, daß im Interesse einer noch etwas steigerungsfähigen Cultur, ber bisherige Schulplan der Mittel= und höhern Schulen sei noch verbesscrungsfähig! Und noch erfreulicher ist, daß unser Unterrichtsmi= nifter, in der weisen Un= und Ginsicht, daß ein Hauptfactor ber Bildung und ber Erziehung bas weibliche Geschlecht sei, eine Mäb= chen=Präparandie auch in Pest errichtete, nur ist es ewig Schabe, daß um an und in die= selbe zu gelangen, man nicht blos Bissen, Fähigkeit und Liebe zum Rach braucht, fondern soziale Stellung, z. B. die Tochter ein= es angestellten Beamten, der seine Tochter angenehm versorgt wissen will, oder eines ange= stellten Lehrers, wenn er es versteht sich gel= tend zu machen, zu sein, oder endlich was die Sauptsache ift, Protetzion !

Ein gewöhnliches Menschenkind mit seinem beschränkten Unterthanenverstande z. B. würde fragen: Wollte der Staat wirklich mit dieser Präparandie bloß eine Bersorgungkansstalt für Beamtentöchter errichten — Roch anders, genügt wirklich die Anstalt nicht sür die Menge der sich melbenden warum wird nicht noch eine und noch eine zweite errichtet? Man sollte glanden, daß der Staat sich glückslich sind vollte, je mehr Lernlust und Liebe sich im Bolke zeigt, woher kömmt es also, daß so wenige Quellen eroffnet und diese selbst so wenige Quellen eroffnet und diese selbst so wenig zugänglich werden?

Das Studium wird aber auch noch auf andere Weise selbst in ben Bolks= und Bür= gerschulen tem Groß des Bublicums verlei= bet und bas ist in Bezug ber Schulbücher. Da kommt so ein Kind eines geplagten Steuerzahlers zu Anfang des Schuljahres, er= legt die nöthigen Haupt= und Nebengebühren und glaubt des Guten genng gethan zu haben, da heißt es erst die nöthigen Schulbücher haben, was wohl in Ordnung wäre, aber warnm muffen benn bie armen Eltern immer indirect jedes Jahr durch neue Bücher be = stenert merten? Müssen denn die Herren Professoren und Lehrer die Welt, aus reinem Eigennutze, mit immer neuen Schmarren be= glücken und mit ihrem "Pfund" das arme Publikum bewuchern? Gibt es nicht bereits gute und schlechte Schulbücher genug, als daß man jebes neue Schuljahr neue machen müßte! Bäutet sich etwa die Aritmethik, daß sie alle Jahr eine andere wird, ober laffen sich We= thoden wie die Moden wechseln, ja braucht der gute Schulmann überhaupt sich auf bas Buch zu stützen, und soll der Schüler nicht mehr ans dem Iebendigen Vortrag, denn aus dem Buche lernen, wozu also jedes Jahr neues Macculatur, bas im fünftigen Jahre sicherlich als unbrauchbar erklärt sein wird??

Richt minder arg soll es bei den Einschreibungen in den Mittelschulen hergegangen sein, auch da soll es zu einem förmlichen "Wettrennen" gekommen sein von einer Schule in die andere, und dahei soll es gar arge Verstöße gegen die confessionelle Gleichheit gegeben haben, da soll ein Professor sich Luft gemacht haben in den Worten "Wir haben keine In den stort soll es geheißen haben, zuerst müssen wir dieser oder jener Consession gerecht werden!

Verstehen wir etwa unter Lernfreiheit daß es niemand verboten ist, soviel als er eben will zu lernen . . . ? Mindestens scheint es so!

Wir haben zwar schon längst die Idee einer jitdischen Mäd= denpräparandie angeregt und thuen es hiermit nochmals aufs Nachdrücklichste, und um somehr als sich das Bedürf= niß einer solchen immer brin= gender herausstellt, und da wir wie gewöhnlich nur unsern Juden, das ist, tauben Dhren predigen, so möchten wir hiermit bie jüdischen Gemeinden aufgefordert haben, die Regierung, ober auch nur die Landeskanzlei st it r m i f dy um die Errichtung einer solchen anzugehn. Ja, wir gehen noch weiter und ver= langen selbst die Errichtung eines eigenen öffentlichen Gymnafinms! Und wir sehen gar nicht ein, was bem hindernd in bem Weg: stehe! Hat sich unsere Lehrerpräparandie be= reits gut bewährt, warum sollten sich nicht auch ähnliche Anstalten gut bewähren?

Ober sollten wir uns aus purer falscher Scham und etwa wegen des möglicherweise uns zu machenden Borwurfes eines Separatismus, der nichts weniger als zu rechtsertigen wäre, abschrecken lassen? Sollen wie also lieber Fußtritte erleiden wir also lieber Fußtritte erleiden wir den und um Gunst det eln, wo wir doch nur wie jeder Andere, Nechte haben? Freilich müssen wir auch da auf sorgfältige Strenge dringen, wenn nicht wieder andere Gattungen Uebel sich geltend machen sollen, dasür verslangen wir aber neben der Strenge auch Gerechtigseit.

Indem wir diesen Artikel in gerechter Indignation über die herrschenden Uebel schties gen, wollen wir nur noch erwähnen, daß seutdem das Gisellastipendinn für ausgezeichnete Sislerinnen besteht noch kein jüd. Kind mit einem solchen betheiligt wurde, dazu sollen, wie wir hören die Eltern erst Bettler und die Kinder ver waist sein müssen, dann soll es schon weniger auf das "Ausgezeichnete wir autommen!

Welche zustände!

Budapest.

Gin fleuerzahlender Bürger.

An die Adresse Seiner Excellenz des Gultus- und Unterrichts-Ministers!

Eu. Excellenz stehen zu hoch, um das ameisenartige Gewühle beobachten zu können, welches sich in den lezien Tagen da unten tief in in den Bolkskreisen entwickelte; um die Eur. Ex. gewiß kielnlich dünkenden Sorgen armer Familienväter und noch ärmerer Mützter in Augenschein zu nehmen, zu denen die in der abgelausenen Woche stuttzehabten Sinichreibungen für das neue Schuljahr vielsache Beranlassung gaben.

Vor Allem nußten die armen Eltern dafür Sorge tragen, daß ihre die an den entlegensten Stadt enden angebrachten Schulen besuchenden Kinder mit dem zu solchen weiten Reisen unentbehrlichen "Russsischen" und Winterkleidern versehen seien, um nicht, beispielsweise, bei dem Gange über die Almäsische Pußta in der Liliengasse oder von Hunderthaus in

die Bezerédy-Gasse, zu verungliiden

Ift dieses erste Hindernis des Schulihurmennens glücklich besiegt, so eilt der mehr mit Kindern als mit Glücksgütern gesegnete kleine Gewerdswoder Handelsmann, seinen Sohn an der Hand und die Briestasche für alle Fälle versorgt, in die ihm zunächstliegende Unterrichtanstalt, von deren Frontespice das "Staatsgimnasium" golden herablenchtet, produzirt da das Zeugniß über die mit bestem Fortgang zurückgelegte frühere Klasse, und ersährt nun mit Schrecken und Staunen, daß das Staatsgimnasium eigentlich ein von der katolischen Geistlichkeit erhaltenes katholischen Geistlichkeit erhaltenes katholisches Institut sei, in welchem vorerst sür die Schülter gesorgt werden müsse, die allein selig werden können, und daß der Staat in die goldene Ausschlichteingerauhen sei wie Pilatus in das Credo.

Nach demfelben Grundfage wird jedoch mit mehr Recht — auch in den Ghunasien der Patr. Piaristen, der evangelischen und der reformirten Gemeinden vorgegangen; so kommt es, daß beim öster. Staatsbahnhose wohnende Studirende die Schule auf dem Catvinplage besuche müssen, während andere die weite Wanderung von den Uellöer Straße auf den

Waitmer-Boulevard zurückzulegen haben.

Eu. Excelenz als Nathfolger jenes großen Mannes, der die "Ideen des 19. Jahrdunsderts" geschrieben, wissen ganz gewiß nichts davon, daß die Wissenschaft in katholische, lutherische oder griechische gesondert sei, oder daß diese in einer jetuitischen Brühe gekocht werden müsse, um sie dem katolischen Gaumen schmackhaft zu machen: indem man etwa die Weitgeschichte fälscht; in der Geographie die Wallsahrtsorte wie Trier, die Wunderquellen, wie Lourdes, besonders hervorhebt; in der Mathematik den Peterpsenning als Einheit anninunt, und die lateinische Grammatik an dem Sahe in hoc signo vinces demonstrirt.

Trennung der Schule von der Kirche ist das Ideal der neuern Pädagogen, und gewiß huldigen Ew Greellenz auch diesem Grundsate, und doch werden Schüler von den Herren Prosessoren von der Sinschreibung zurückgewissen, mit Worten, die oft an rümänische Cultur und Duldung mahnen.

Wenn einem Bürger das hin- und herwandern nun zwiel wird, und er mit einem nicht wiederzugebenden Fluche sich rasch entschließt seinen hier und da zurückgewiesenen Sohn nach Keckkemet oder nach Leitmeritz zu schicken, — wo noch kein Kind, das die Befähigung hat, abgewiesen wurde, so wird man mit Necht den Staat und die Landeshauptstaat bemakeln, welche die Errichtung von Ghunasien nur Bivatgesellschaften überläßt.

Wieder andere Eltern sehen sich genöthigt ihre Kinder, denen jedoch die nothwendige Borbildung hiezzu abgeht, zu einem Meister oder Geschäftsmanne in die Lehre zu geben, wodurch das Gros unserer durch Intelligenzwsigkeit glänzenden Gewerbetreibenden nur

vermehrt wird.

Aber auch demjenigen, dem die Zulassung in eine Schule gelungen, stehen noch andere Hindernisse entgegen: das sind die für so Mauchen unerschwingslichen Kosten! — Sinschreibegebühr fl. 4. — Schulgeld, je nach der Dertlichkit fl. 12. — fl. 20 — fl. 40 und endlich die Bücher! Woher soll ein armer Student, der zur Bestreitung des Schulgeldes und jeines Lebensunterhaltes Correpetitionen besorgt, circa fl. 50—hernehmen, welche Summe die Bücher erheischen die für die VIII. Gimnasialtlasse vorgeschrieben sind?

Excellenz haben gewiß die Mängel studirt, die dem Schulwesen in Ungarn angehaftetet zur Zeit als es hier noch keinen eigenen Unterrichtsminister gab; und werden daher wahrgenommen haben, welche niedriege Preise für die vorgeschriebenen bei St. Unna in Wien oder in der Osner Universitätsbuchdruckeri gedruckten Bücher Ilmitirt waren, so daß auch der ärnste Schüler sie leicht erlangen konnte, serner daß in allen gleichen Schuten in diesen Büchern Unisorminät herrschte, wahrend in jeder der Pester Realschulen nach anderen Büchern gelehrt

Excellenz! Alle Eltern wünschen sehnlichst, daß ihre Kinder nütliche Kenntnisse und Wissenschaften erwerben, nicht jeder aber ist Magnat voer hochgestellter Beamter des Staates, daß es ihm seine Mittel erlauben würden, die Bildung seiner Kinder von Hosmeistern zu erkaufen, oder für heures Sch aus Berlin oder Paris zu beziehen. Es mußihm vom Staate möglich gemacht werden, sich im Vaterlande seine Intelligenz zu verschaffen, die ihn berechtigt nicht zum bloßen plebs contribuens oder zum Kanonensuteter gezählt zu werden, sondern sich als Bürger seiner Pflichten wie seiner Rechte wohl bewußt zu sein, und als solcher angesehen zu werden.

Der geneigten Ansmerksammkeit Eurer Excellenz diese Mängel zur Verbesserung empsehlend, wird die nächste Session des Landtages dessent heure Zeit gewiß nicht mehr durch Ausgleichst und Vankfragen absorbirt sein wird, gewiß einen Fortschritt auf den Gebieten, die in Hochderd Ressort fallen, bekunden, und dafür gesorgt werden, daß bei den nächstigkrigen Schulaufundhnen nicht mehr akademische Ausdrücke ala "eredj a papistakhoz! oder: hier ist keine Judenschule" zu hören sein werden.

Original-Correspondenz.

Löbl. Redaktion !

Ich bin so frei Sie mit folgendem Schreiben או belästigen.*) Unsere Weisen sagten דבר אין צריך ein sich hier ereigneter Fall aber zeigt, daß wohl nicht ein 727 um so mehr aber ein gewarnt werden muß. Es ist Ihnen, so wie jedem Fraeliten wohl bekannt, daß im Monat Glul die Talmudjünger, da jelbe zum größten Theil der armen Klasse angehören, sich auf die Reise begeben, um die Mildthätigkeit der Glaubensbrüder in Anfpruch zu nehmen, nun wurde aber ein solcher Jeschiwajunger von der städtischen Bolizei hier beim Betteln ergriffen, - und ba er mit keinem andern Reisedocumente als mit einem in hebraischer Schrift abgefaßtem Zeugnisse bes Herrn Rabbi aus Abraham versehen war, eingesperrt, um am nächsten Tage mit den vagabundirenden Schüblingen abgeführt zu werden — ich will hier nicht erörtern, ob in diesem Falle der Amtseifer unferer Polizei nicht übertrieben war — genug daß das was dem einen jetzt arrivirt, kann morgen auch mehrern An-dern zukommen, da die Talmudjunger auf der Reise jum größten Theil fein anderes Document, als bas hebraische Zeugniß des Rabbi mit sich führen, - ich glaube daher die Herrn Talmudunterricht ertheilenden Rabbiner, respective die Talmudjünger aufmerksam machen zu muffen, daß, so Selbe sich auf die Wanderung begeben, sie nebst den Zengnissen des Rabbi und des Cult. Vorstandes, sich auch mit einer gehörigen Legitimations-Karte versehn und sich in den Städten, beim Stadthauptmannsamte melden mögen, damit ihnen die Anfenthaltsbewilligung auch ertheilt werde und Selbe nicht in die Lage kommen ihr Fortkommen unter den Schüblingen zu finden.

Em. Witt Präses der Schulcommission.

Szolnok den 10. Sept.

Daß unserer Gemeinde und Gemeindezustände nirgends Erwähnung geschieht, darf und wird wol niemand wundern, denn eine Gem., die bereits seit Jahrzehnten ohne Nabbiner, ohne Seelsorge; ohne Gotteswort, gleicht einem Rumpse ohne Kopf, und was ist über einen Cadaver zu berichten? Hier gilt das Wort der Schrift: Da es an jeder Offenbarung

fehlt, so thut jeder, was ihm gnt dünkt.

Man sollte indessen meinen, daß co wenigstens um die Schule die doch eine Sache der Enttur und nicht ausschließlich eine Sache der Neligion, gut stehe, aber anch da sieht es gar jämmerlich aus, vorzüglich in Betress debr. und des Religions-unterrichtes. In jüngster Zeit hatte die Gem. diese bezüglich wol eine gute Lehrkraft acquirirt, aber die Furcht vor dem Definitivum, da sie schon zwei Lehrer auf dem Halse hat, bewog sie dieselbe zu entlassen, um eine untaugliche Kraft dafür, wieder sür kurze Zeit, einzutauschen.

*) Frent uns vielmehr.

D. Red.

Es ist ganz sonderbar, wie ganze Gemeinden so tief sinken können, daß auch jeder Fanke für jüstsische und religiöse Imeresen in ihnen erloschen. Und trothem würde man sehr irren, wenn man glauben sollte, daß eben dieser Gem. jede Jutelligenz abgehe — aber es dürste mehr, seitdem der Berkehr durch längere Zeit hier einen Knoten- und Sammelpunkt fand, dem stark überhand genommenen Materialismus, denn dem Unverstande oder böswilliger Schlechtigkeit zuzuschreiben sein, daß das religiöse Fühlen, Denken und Handeln sosehr abgenomen und abhanden gekommen! Jedenfalls ist die Thatsache betrübend, und es ist kaum abzusehn wie dem abgegeholsen werden soll. Auch in Czegled ist es nicht besser, nur ist die Frage, ob die zwei Schwesterstätde Sdom und Amorah von oder durch, oder gleichzeitig mit einander verderbt wurden.

Indessen da alles, was den Culminationspunkt ereicht, naturgemäß wieder abwärts geht, so dürfte es in der Natur der moralischen Welt nicht anders sein, wenn es schon allzuarg ist. . . .

Hoffen wir daher, daß es bald beffer wird, was Gott wolle. J. M. . . .

Westerreich-ungarische Monarcie.

- ** Zu unserer höchsten Sazisfaction lesen wir, daß der junge und gelehrte Professor Schill von hier, bisher suplirender Professor an dem Lyceum zu Arad, als Prosessor der lat. und griech. Sprache an unserem Seminar ernannt wurde, wozu wir sowohl dem Seminar als unserem Freunde aufs herzlichste gratusliren.
- *** Der neugewählte Ober-Rabbiner der Szegeduncr ifraelitischen Gemeinde. Herr Dr. Immanuel Löw, hielt wie uns geschrieben wird am 8. d. M. um 11 Uhr seine Antrittsrede, die sowohl ihrem gediegenen Juhalie, als ihrer patriotischen Tendenz zusolge, mit unge heiltem Beisalle aufgenommen wurde. Der Antrittsrede wohnsten Obergipan Dani, Bürgermeister Palisch, der Wasgirrat und die Geistlichkeit aller Konsessionen bei, und wird dieselbe auf Kosten der Gemeinde in Druck gestegt werden. Der Empfang des jungen Nabbinen, der seinem unvergeßlichen Bater, Leopotd Löw, im Amte solgt, war ein überaus herzlicher.*)
- *) Beitläusiger werden wir in unserer nächsten Nr. referiren, vorläusig gratuliren wir aus ganzem Herzen, sowol unserer thenern Batergem. als auch dem jungen gel hrten Oberabbiner mit dem aufrichtigen Bunsche, daß die großen und berechtigten Hoffnungen, welche einrseits die Gem. in ihr neues Oberhaupt sett, weit übertroffen werden mögen, und anderseits, daß es dem jungen Oberrationer der so glücklich ist die Stelle seines großen Vaters einzunehmen, durch sein Wissen und aller Welt in so hohem Maße zu verdienen gelinge, haß es nicht blos heißen möge:

Deutschland.

*** Wie billig man oft durch eigene und fremde Unwissenheit zur Berühmtheit gelangt, das beweist unwillführlich der "toschere" M. "Jfraelit" Herr Lehmann nämlich leitartikelt zur Ehre (?) Les-ings, anläßlich der bevorstehenden Lessingfeier, und macht in naiver Bornirtheit die "nagelneue" Entreckung. daß die Fabel von den drei Ringen im "Nathan" schon in Ihn Birga's wird sich findet. Darauf fommt "das Frankfurter Blatt," befsen Redaktion ebenso gelehrt in Hebr. und Judaic. fein mag als herr Dr. Lehmann, und schreibt: "Wir lesen im Ifr." etc. darnach kommen die Gelehrten des "Best. Llopd" und schreiben : Bir lesen im "Ifr." ufw. hierauf folgt die ganze Herde der öffentl. Abund Rachschreiber und echoet "Wir lesen uff. fo gelangte herr Lehman zur Berühmtheit im Kreise von 100000 Krämern und mehrerer Lotterieschwestern! Befaße S. 2. aber etwas Chrlichkeit oder Wiffen, fo würde er angezeigt haben, daß bereits die "gottlofen" Herren, als Dr. Jellinek in seinem "Sabbatblatt" vom J. 1846 Dr. Wiener im Jahrbuch für Jörae-liten 1856: Simon Bacher in seinem hebr. "Na-than" 1866 wie serner von S. Wodl. in "Lessings Berdienste um das Judenthum" und Andere schon darauf hingewiesen. Der will er etwa im Bunde mit Fassel und dem "Schewes-Achim" den Istoczys zeigen, daß auch er auf teine "Erlösung" harre und daher nichts בשם אברו fagen will ??

Keuilleton.

Gin Almosenier,

von Leo Herzberg Frankel.
(Forts.)

Run erscheint der fromme Schöpfer diefer wunberlichen Che, der Beschützer diefer beiden Befen, der Mann der sie zu einander fand, der ihnen die Klei-der, in denen sie heute prangen, das Festessen, das sie heute erwartet, und die Mittel verschaffte, die ersten Boche der jungen Che ungetrübt von Sorgen und Roth leben ju fonnen - ber fonderbare Bett= ler, der felbst darbend, feine Sand nur für Andere ausstreckt und Nachte fogar die Stunden der Rube und des Bergeffens, dem frommen Werke der Rächstenliebe widmet, um sich Schritt für Schritt den Weg zum Paradiese zu bahnen, für das er lebt und ftirbt. Mit folden Hochzeiten armer Baare, die ohne feine Silfe wohl nie in den Simmel oder auch in die Sone eheli ben Lebens kamen, bezeich-net er seinen Lebenopfad und sieht mit Stolz und Befriedigung auf diese Monumente seiner Thätig-keit. Wie er für die Ausstattung bettelte, bettelt er alsdann für die sieche Frau oder den kranken Mann sich so ein Capital für das Jenseits ersparend. Kasteiend, bussend, bettelnd auf die Genüsse iroischen Lebens freiwillig verzichtend, harrt er in frommer Zuvericht auf die unwandelbare Seligktit jenseits des Grabes, das für ihn keine Schrecken hat und

blickt hoffnungsfreudig himiber in jenes nie umfegelte Reich, wo in einem Oceane klaren Wassers der Lewiathan schwimmt, auf immergrünen Tristen der Urstier weidet, um dereinst im Schattigen Paradiese zu jenem Göttermale zu dienen, das die Frommen vor dem Throne Gottes halten und bei dem die Cherubim Kellnerdienste leisten josen.

Ginen mit Wein gefüllten Becher in ber Rechten beginnt er die Ceremonie des Einsegnens mit der Würde und der Andacht eines Priefters und der Zärtlichkeit eines Baters. Lange und langfam spricht er das Gebet, dann nippt das Paar vom Beine, der Ring geleitet von einem Finger auf den andern, ein Kelch wird durch den schweren Fuß des Bräntigams in tausend Splitter zerschmettert — als Zeichen des geschloffenen Bnndes*) und die religiöse Feierlichkeit ist zu Ende. Die Klänge der Musik, das Gejoble der Kirder, das Lachen der Gäste folgt der Stille unter welcher die Einsegnung vor sich ging und der bunte Schwarm wälzt sich dem Hochzeitshause zu. Boran tanzt er, der Almosenier aller Welt, als hätze er sein eigen Kind in den heiligen Bund ber Che eingeführt und fein Glud begrundet. Ihn fummern die lauten Gaffenjungen nicht, die ihm folgen; nicht die Schauluftigen, die aus den häufern stürzen, nicht der Strafenfoth, den er aufsprist, er geht gang in dem Glücke auf, das ihm das Bewußsein einer frommen That verleiht. Mitten in diesem Jubel pact eine fremde Hand den Arm des guten Mannes. Er wendet sich um — "Bas wollt ihr von mir" fragt er barsch — "Reb Jankel" redet ihn jener an "auf ein Bort "Später, morgen. Jest last mich; ich habe keine Zeit, mein Paar wartet!" "Neb Jankel Gott foll Euch und mir helfen, es hat noch weniger Zeit, was ich Euch zu sagen habe. Kennt Ihr Fischel Schranken? "Der sitt im Criminal, weil er einige Pjund ruffischen Schnupitabak geschmuggelt und bei der Betretung dem Finang-Auffeher ein Patsch gegeben, — was weiter ?" "Seine Frau" — "If entbunden, gebahr einen Anaben, das fanfte Rind ift elend, ich weiß Alles, Sonntag ist die Beschneidung, weiß, weiß, war schon dort — was weiter ?" "Die Fran ist gestorben" "Nein! Wann?" - Goeben in dieser Minne, ich komme von dort. Countag früh ift das Beschneidungssest des Kindes; Sonntag früh ist das Begräbniß der Mutter." Der Almosenier bleibt schwer betroffen. Die Musik, die Jubeliöne aus dem naben Hochzeitshaufe, das frohe Gewühl vor demfelben existiren nicht mehr für ihn. Gin anderer dufterer Fall, der seine ganze Silse erfordert, liegt vor ihm. Der Familienvater in Gefängniß, die Deutter armer kleinen sechs Kinder todt, ein kann acht Tage altes

Kind momentan gänzlich verwaist! "Ich habe nicht

^{*)} Dieser Brauch mag daher rühren, daß man das Zerbrechen des Glases als Symbol dafür genommen, daß in diesem Momente mit der Vergangenheit gebrochen werde. (Im Talm. heißt ck, daß ein weiser Lehrer dei der Hochzeit seines Kindes, um sich nicht ausgelassener Fröhlichkeit hinzugeben, einen iheuern Becher zerbrach, und darauf beruht diese Unsitte.

D. Red.)

einen Groschen Geld!" sagte er traurig zu dem Manne, der ihm die Hiodspost brachte, "gar kein Geld, diese Hochzeit hat alles gekostet. Die Frau bezraben, die Kinder erhalten und dann wenn der Mann das Gejänguiß verläßt, muß man ihm ebenfalls unter die Arme greisen.

(Schluß jolgt.)

Literarisches. Der 72. Psatm.

Einige überseten "Lischelomoh" am Beginn dieses Pfalmes: "An" andere: "Von Salomo". Wels-the Uebersegung ist die richtige? Beide, und keine bon beiden. Denn wie aus Melochim (I. 12, 4) zu ersehen ist, verdient die Regierung Salomon's, selbst bei der ausgedehntesten Nachsicht — abgesehen von feiner Weisheit und der Erbauung des Tenpels, welch letteres Verdienst auch Herodes sich erworben hat — nicht eine solche Banegyrif, wie sie dieser Pfalm bringt, auch wird daselbst dieser seiner beiden Hauptverdienste gar nicht Erwähnung gethan. Wenn aber ein Underer dem weisen König folches Lob nicht spenden konnte, so durfte er es sich selber, da er wohl wissen mußte, daß er sich der ungetheilten Anhänglichkeit des Volkes (ibid. 11. 26.) nicht rüh= men fonne, und mittelbaren Anlaß zur Theilung des Reiches gegeben habe, viel weniger zu fprechen. Wollen wir daher diesen und andern Einwendungen begegnen, so werden wir wohl oder übel unter Shelomoh einen andern verstehen muffen, dann aber kann die eine sowohl als die andere Uebersetungs= weise als richtig bezeichnet werden, es hat nämlich ein begeisterter Sänger, der vielleicht Schelomob hieß einem mächtigen König, den er unter diesem Namen einführen wollte, sein Gedicht gewidmet. Ich habe es an diesem Ort die Behauptung

("Ung. Ffr." V. Jahrg. Rr. 14) aufgestellt, daß die Pfalmen von allen Schiksalsfügungen Jeraels, von deffen Urbeginn bis zu den Matkabäern hinab zu erzählen wissen. Man wird daher nicht fehl gehen, wenn man deren Abschluß etwa in das Jahr 160 v. versett. Sehr treffend fagt ein gottesfürchtiger Denker unterer Nation: Es gereicht der hebr. Literatur zur Gore, in ihrem Sinken noch Dichtungen geschaffen zu haben, die bis heute der Liturgie der gebildeten Welt ju Grunde liegen. Dag viele Stude der Pfalmen jungen Ursprungs sind, wird heute wohl niemand bezweifeln. Daß 107. Kapitel z. B. kann seinen babilonischen Ursprung nicht verlengnen, denn hier wird im 3. Gerse, die Mittagsseite, entsprechend den Orts-verhältnissen des Exillandes — bekanntlich wird dieses im Suden vom Meere begränzt - D' genannt. Und wer wird in der Klage des 79. Pfalmes jene Unthat verkennen, die Alkimos und Bacchides an ben 60 Frommen in Israel verübten, wie sich schon das Makkabäerbuch I. 7. 17. darauf bezieht? Im 144. Pfalm, der beim Ausgang des Sabbats gesun= gen wird, kommt Devid als dritte Person vor, und boch hat er diesen Namen zur Ueberschrift. Wie ist dieses Räthsel zu lösen? Nicht anders als indem man sich unter David eine hasmonäischen Helden

benkt, wie schon Krochmal vorgeschlagen hat; in der That kommt man mit dieser Interpretation am besten aus.

Ist es also erwiesen, daß viele Psalmen während des Egils und der hasmonäischen Beldenzeit verfaßt wurden, kann man füglich annehmen, daß auch während der Zwischenzeit, in der das Volk des Fri dens und Wohlstands genog und die theilweise noch vom Prosetenthum erhellt wurde, die jüdische Muse nicht verstummt war. Wenn es uns daher in dem hier überschriebenen Psalm unter Schelomob einen andern König zu denken gestattet ist, so ist es leicht möglich, daß der Pfalmist Alexander den Großen in seinem Gedinte verherrticht. Dies darf uns um fo weniger befremden, als auch Deutro-Jefaias Chrus einen Gefalbren Gottes nennt (Jes. 45.) und von seinem Lobe überströmt. Dieser König, nämlich Alexander, war ein Gönner der Juden; in Daniel (8. 21.) wird er als Horn des Bockes, der das persische Reich zerstört, dargestellt, im I. Makk. 6. 2. heißt es von ihm, daß er goldene Kleider, Harnische und Schilde für den Tempel ge= spendet hat; von der Milde Alexanders gegen die Juden haben sich auch manigfabe Sagen im Talmud wie Joma 69. Tamid 32. erhalten. Es ist daher nicht so außergewöhnlich, wenn ein jüdischer Dichter ihn lovend erhebt. Um aber die heilige Sprache nicht zu profani en, mag er den beliebten Namen Schelomoh gewählt haben, im Sinne der hier oft ange-wandten Theorie של הלוע בה קדש "Bas in das Gewand der heiligen Sprache gehüllt wird, foll eine Beihe erhalten-" Auf Alexander kann der 72. Pfalm vollinthaltlich bezogen werden. Er beherrschte den größten Theil der damals bekannten Welt und viele Könige beugten sich vor ihm, in vielen Ländern wurden ihm reiche Goldgeschenke gebracht. In dem bunklen Paffus ינון שמו אמים ein bifto= rischer hintergrund für jene Sage, die alle Priester= föhne, (?) die in einem Jahre geboren wurden, mit dem Namen Alerander benennen läßt, wie denn auch wirklich seit jener Zeit dieser Name unter den Juden auftaucht.

Areilich will ich das bisher Gefagte nicht als unerschützerlich aufgest Ut haben, aber das Eine sieht sest, daß hier unter Schelomoh nicht Salomo der Weise gemeint ist! לבני לי

Léva im Elul 5638.

Ignatz Steiner.

Egiptische Grabinschriften.

Am Singange eines der Gräber in El Kab in Ober-Egypten ist die hier folgende Inschrist über dem do t begrabenen Egypter eingravirt:

"Er liebte seinen Bater und feinen Bruder, trat nie in sein Hans ein mit zuruenden Mienen, er schankte dem Hochgestellten nicht mehr Gunft als dem einfachen Menschen."

Bon einem andern, ebenfalls in El Kab begrabenen Egypter erzählt der Fels, in der Person des vor 40.0 Jahren Dahingeschiedenen sprechend:

"Man hielt mich hier auf Erden für einen klusgen und weisen Mann und meine Seele liebte den

Weltschöpfer. War ich dem Edlen ein Bruder, so war ich auch dem Armen ein Bater, und ich streute nie Haß zwischen die Sterblichen."

Bon der felfigen Band eines andern Grabes sprechen dessen Bewohner die Sintretenden folgender=

maßen an:

"Ihr, die nach mir lebet! ich will euch

erzählen, wie ich hienieden lebte.

Ich war nicht hochmülbig; ich habe weder geflucht, noch geschimpft und getadelt; Ich zankte nie mit meinen Rachbarn, entzog mich dem Armen und Gedrückten nicht, sondern suchte immer durch Wort und That, hilfe und Bersöhnung herbeizusühren.

Die Inschrift auf einer Statue eines der Priester der egyptischen Pallus in Sias, welcher in jener unglödlichen Zeit lebte, wo Cambyses eine militärissche Expedition nach Egypten unternahm, lautet wie

folgt:

Ich ehrte meinen Bater, achtete meine Mutter und liebte meinen Bruder. Ich besorgte ein Grab für diesenigen, welche starben und in die Erde nicht gelegt wurden und erhielt elternlose Kinder beim Leben. Ich gründete Häuser sür sie und leitete sie zu guten Handlungen, wie ein Bater sein eigenes Kind leitet. Denn leider habe ich in bösen Zeinen geslebt. Schlimm ging es zu in Sais, als das große Ungewitter durch Egypten suhr."

Das hier folgende, rührende Bekenntniß, auf der Wand des Grabes zu Beni Haffan macht dem Beherrscher der Provinz, auf den sich diese Juschrift bezieht, mehr Ehre als die Liste der vielen Heldensthaten, welche auf derselben Felsenwand zu lesen

find :

"Ich werde erzählen was ich hier gethan. war voller Güte und meine Liebe war unendlich. Nie unterdrückte ich das Kind eines armen Mannes, nie beleidigte ich eine Bittwe. Den Fischer ließ ich un-gestört und den Hirten in Rube. Die beläftigte ich einen Mann mit aufgezwungener Arb. it. In meinen Zeiten war keine Hungersnoth und Brod fehlte nie; denn ich bebaute die Felder meiner Provinz vom Norden bis zum Süden, bis zur äußersten Grenze, damit ich imstande fein foll, den Bewohnern Rahrung auszutheilen, daß jeder Nahrung erhalte. Ich unterstütte die Wittwe wie die bejahrte Matrone und ich war gegen Hochgestellte nicht nachsichtiger als gegen den Niedrigen, Und da wir schon von Inschriften sprechen, erlaube ich mir Ihnen solgende Zeilen vorzulegen, die ich auf Ersuchen des biesigen Herrn A. Klerman auf den für seinen in Hofmialu ermordeten Bater bestimmten Stein geschrieben.

> ב-או הנה כל יושבי תבר ר-או פה כ' הכל הכל ו-לכו בדרך הצדקה והיושב כ-י ביום עברה לא יועיל ע שר

ב-ן המש ם והמשה שנה היותי, ל-תתי מלחמי לדל, והמוב עשותי י-שבתי בשלום בביתי ופתאם רצה ש-ודדים ירו עלי ונדמתי לנצה; ר-חמוני גא אח' ופגעו בעד נשמתי, א-ולי ירחם ד" וינקים נקמתי ל-מען לא תישמע עיד הוה כהותי ואני אראה בשנאי לפ״ק

Dées.

Dr. Friedländer

Inr Geschichte der jud. Fradition von 3. 3. 28eiß. Lector am Retiha-Midrasch in Wien.

(Forts.)

So weist der Verf. ferner an David und Sa-Iomo nach, daß sie die Gebote der Opfer und die Bestimmung des Tempels von einem hehern Standpunkte auffassen, wobei er gleichzeitig die Vermuthung ausspricht, daß das im Talm. erwähnte Freudenseit, welches am Versöhnungsseste stattand zum Andenken jenes Weiheiestes abgehalten sein mochte, welches Salomo bei der Einweihung seines Tempels, das am 9. Tischri, nach der geistwollen Verechnung des Verf. in der Anmerkung daschst, begonnen und durch den DO''Ar feine Störung erlict. Und dürste nach unserer Ansicht, Salomo sich deshalb bewogen gesühlt haben das Einweihungssest am Bersöhnungstage zu begehen, weil die zweiten Tafeln eben am DO''Ar gegeben wurden, wie es im

Talmus deduzirt wird.

Die austeimende Hoffnung eines Messiasses, jett der Berf. in die Zeit des Bersalles, wo die Cehnsucht immer ftarfer nach der gludlichen Beit der Regierung Davids wurde und weift nach wie schon zur Zeit der Profesen die diesfällige Auffassung eine verschiedene nach Zeit und Berhältniffen war, während bis zu David, der felbst von jeiner großen Mission durchdrungen war, auch keine Spur eines sogenannten Erlösers zu finden sei. Für wahr bürite, die furze Bemerkung G. 32. gelten, daß das אל בות Sef. 9. 5. mur eine Nebertragung des Namens 7 Pin fei. In der Fortsetzung dieses Capitels legt der Berg. klar, daß unter den frommern Königen wie Jehojajat, von dem nach Ansicht des fel. D. Oppenheim die Ginsetzung der Paare (Mil) herrühren foll, Ufiah, in deffen Zeit die Profeten fo zu fagen zu fchift= stellern begonnen hätten, wie ferner unter Chistiah der Sich um die Sammlung vieler Schriften jener Beit und um die Anlage einer Geneologie verdiem gemacht, denn doch die reine Erfenntuiß nicht zum Durch= bruche gelangen konnte, vielmehr aber fteis und im= mer nur das Formwesen, Lippen- und Außenwerte im Schwung waren, gegen welche faft alle ehrlichen und aufrichtigen Profeten unaufhörlich eiferten. 3ndessen meint der Berf. wollen die Profeten beileibe nicht jedes äußere Thun oder Richtthun verwer en, im Gegentheil seben wir, daß der Profet Berem. wie auch jener unbefannte Große, der als II. Jes. gilt, in Betreff des Sabbats predigen, der Eine spricht von dem Berbot, daß man feine Laft am Cabbat aus bem hanse trage, was wol eine Tradition gewesen sein mochte, da in der Vibel bie= von nichts erwähnt ist, oder der Profet fand dies

blos als Consequenz der Sabbatheiligung, aus eigenem Antriebe zur verbieten, der Andere fpricht, daß man seine Wege nicht am Sabbath mache, welcher bem Talmud die erste Andentung gegeben haben mag zu dem "Gesetze von den Grenzen" (1017) gegen ben einfachen Sinn des Wortes, welches eben nur die Ruhe von jedem Geschäfte gebieten will. Denn als Beweis, daß gerade felbst emfernte Bege zu machen auch am Sabbat gestattet waren, wenn es eben feinem Geschäfte oder gar etwis gutem galt, ift her= porleichtend ans der Geschichte der Schunamit, die ihr Mann befragte, warum fie denn heute zum Profeten wolle, da doch weder Neumond noch Sab-bat sei, woraus also hervorgeht, daß er Brauch war, am Sabbath seinen Wohnsitz zu verlassen, um Belehrung anzuhören (Die Ginwürfe, die sich gegen diesen Beweis führen liegen, wird der gesehrte Berf. ale großer Talmud= und Bilpulift, wol felber wiffen!) Biel wichtiger ift, daß der Berf. dem Profeten Jer. ablauschen will, daß es allgemeine Sitte gewesen foll, sich wegen ein's Todten die haut zu riten u. z. nicht etwa als Nachahmung einer heidnischen Sitte, fondern als alter jud. Brauch, denn die Schrift, meint er, dem Talm. zuwider, habe bies eben nur den Priestern als Gegensatz der heidnischen Priefter verboten und auch dem Bolfe nur als Priestervolk, was aber in den spätern Zeiten auseinander gehalten war! Sbenso merkt er dem Profeten ab, der zuerst eines Kanfscontractes erwähnt, wie überhaupt bie Urt und Weise der Besitzergreifung beim Sandel etc.

Winn wir nun, schließt der Berf. den ersten Abschn. die Periode, seit Sam. dis Jer. überblicken, so wird sich aus all den in dieser Proseten-Spoche berührten Gesehen ergeben, daß keiner der Proseten den Buchstaben des Gesehes eben wörtlich nahm, sondern daß sie sich viclmehr in dessen Geist vertiesten, lehrten und handelen. — Und mit dem schließt auch die erste Entwicklungsperiode der Tradition, während sich nun uns eine ganz neue im Phase Verständnis der Bibel Gesehe zeigt. Die alte und die neue Phase schließen sich wohl nicht eng an einander aber die Uebergangsperiode, welche die verbindende Brücke bildet, war die Zeit des Exils, mit welchem auch der erste Band schließen wird.

INSERATE

O TEChana Sahula

Höhere Schule

und Pensionat für Mädchen,

geleitet von Fräulein Kahn und Gallet, unter Mitwirkung des Projessor S. Kahn. Brüssel, 16 Rue du Cornet.

Biel in Erzichung und Unterricht: allseitige Bildug der Zöglinge und Entewicklung der echt weiblichen Tugenden. Unsterricht in den neuern Sprachen ausgedehnt- Preis mäßig.

G. Singer, Tricft,

empfiehlt und versendet sämmtliche Gorten

bei bekannter recller, prompter Bedienung zu den möglichst billigsten Preisen.

Esrogim

von Parga und Corfu, serner grüne Palmen und frische Myrthen versendet auch dieses Jahr direct zu sesten Preisen unster specieller Controlle Sr. Chrwürden des hrn. Triester Nabbiners

Die Cedern-Compagnie, Triest.

Anfragen, die sofort beantwortet werden, sowie Gelofendungen sind nur "an die Cedern-Compagnie in Triest" zu adressiren.

Billigste

Einkaufsquelle

Fiir

Grabmonumente

21115

hebräische Bücher. ספרים

Mein reichsortirtes Lager von Grabmonumenten und Hebr. Büchern-DIDD empsehle ich
dem p. t. Publikum als das villegste dieser Art.
In direkter Beibindung mit den betreffenden Fabrikanten stehend, vin ich in der angenehmen Lage, den p. t. Publikum mit allen in dieses Fach schlagenden Artiklu villigst und promptest zu dienen. — Garantie für korrekte Juschrift und echte Bergoldung.

Josef Rosenbaum.

Grabsteinhandlung und Dacht Babapest,

Nächste Aummer liegt eine homilet. Beilage bei